

ODSAVAČ PAR

NÁVOD K OBSLUZE

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PEW 910 IX

Vážený zákazníku

Děkujeme, že jste zakoupil výrobek značky PHILCO. Aby váš spotřebič sloužil co nejlépe, přečtěte si všechny pokyny v tomto návodu.

OBSAH

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ..... 2

ČÁST 2: POPIS PŘÍSTROJE 4

ČÁST 3: INSTALACE 5

Rozbalení.....5

Rozměry výrobků5

Umístění.....6

Instalace.....7

Uhlíkový filtr 12

Ventilace 12

ČÁST 4: POUŽITÍ 13

Tipy na použití 13

ČÁST 5: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ..... 14

Výměna světla 14

Čištění..... 14

ČÁST 6: PŘETÍM NEŽ ZAVOLÁTE DO SERVISU..... 16

ČÁST 7: TECHNICKÉ SPECIFIKACE..... 17

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Doporučení:

Před instalací a ovládáním tohoto odsavače par si pečlivě přečtěte tyto instrukce.

Níže si zapíšte sériové číslo, které naleznete na typovém štítku odsavače par. Je nezbytně nutné, abyste si tento návod k obsluze uchovali, abyste ho mohli použít v budoucnu. Chcete-li spotřebič prodat, předat dalšímu majiteli, nebo když se budete stěhovat, vždy se přesvědčte, že je ke spotřebiči přiložen tento návod k obsluze, aby se mohl i nový vlastník seznámit s používáním spotřebiče a příslušným varováním.

SÉRIOVÉ ČÍSLO:

Důležité bezpečnostní instrukce

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Před zapojením vidlice přívodního kabelu se ujistěte, že napětí uvedené na typovém štítku přístroje odpovídá napětí ve vaší síťové zásuvce. Vidlici přívodního kabelu zapojte do síťové zásuvky s napětím 220 – 240 V ~ 50 Hz.
- Použijte pouze řádně uzemněnou zásuvku. Spotřebič může být zapojen pouze do řádně uzemněné zásuvky.
- Veškeré elektrické zapojení musí být provedeny kvalifikovaným elektrikářem.
- Instalace provedená nekvalifikovanou osobou může způsobit nesprávnou funkčnost, poškození spotřebiče, vznik požáru nebo zranění osob.
- Výrobce ani jeho distributor nejsou odpovědní za způsobené škody vzniklé nesprávnou nebo neodbornou instalací, zapojením nebo ovládáním. Zásahem nekvalifikované osoby do spotřebiče se spotřebitel zřiká nároku na záruční opravu.
- Přívodní kabel nevystavujte nadměrnému tlaku nebo zátěži, nepokládejte na něj těžké předměty, nesmí být zamotan ani se po něm nesmí šlapat. Neumísťujte přívodní kabel do nebo na zdroje tepla, jako jsou sporáky, topení nebo jiné generátory tepla. V opačném případě může dojít k poškození přívodní kabelu nebo vzniku požáru.
- Vidlici přívodního kabelu zapojujte do síťové zásuvky, až pokud je instalace zcela dokončena.
- Zástrčka přívodního kabelu slouží jako odpojovací zařízení a z tohoto důvodu musí zůstat síťová zásuvka snadno přístupná v případě nebezpečí, pokud se nejedná o zapnutí do svorkovnice.
- Nedotýkejte se osvětlení, pokud je spotřebič dlouho v provozu. Osvětlení se používáním zahřívá a může dojít k popálení.
- Tento spotřebič je určen pro odsávání par v běžném domácím použití. Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než ke kterým je určen. V opačném případě se vystavujete riziku vzniku nebezpečné situace i ztráty záručního plnění.
- Dodržujte instrukce o instalaci a odvětrávání (s výjimkou použití krbu).
- Neprovádějte flambování pod odsavačem par.
- Pravidelně vyměňujte filtry v odsavači par. V opačném případě hrozí riziko požáru.
- Používejte pouze filtry vhodné do odsavače par. Typ vám doporučí výrobce nebo jeho distributor.
- Nepoužívejte spotřebič bez vloženého hliníkového filtru. Nevýjímajte filtry, pokud je spotřebič zapnut.
- Pravidelně čistěte spotřebič, abyste zabránili vzniku nebezpečné situace.
- Před čištěním, výměnou filtru, přemístěním nebo jinou údržbou, vypněte spotřebič a vytáhněte vidlici přívodního kabelu ze síťové zásuvky, nebo vypněte příslušný jistič.
- Pokud ve stejné místnosti používáte současně jiný spotřebič na plyn nebo zemní plyn, výpary tohoto spotřebiče musí být prostorově izolovány.
- Pokud je komin spojen s odtahem odsavače par, použijte potrubí o průměru 150 nebo 120 mm. Spojení potrubí by mělo být co nejkratší.

- Udržujte obalové materiály mimo dosah dětí. Mohlo by dojít k jejich poranění nebo udušení.
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát. Pokud je přírodní kabel poškozen, přestaňte spotřebič používat. Nechte kabel vyměnit v autorizovaném servisu nebo jinou kvalifikovanou osobou. V žádném případě nevyměňujte přírodní kabel sami.

Pro zajištění bezpečnosti používejte pojistku max. 6 A.



VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroj osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

Upozornění při převozu a přenosu

Obalové materiály jsou použity z recyklovaných materiálů, proto je zlikvidujte s ohledem na životní prostředí podle platných předpisů.

Během převozu dodržujte symboly na přepravní krabici.

Při přenosu spotřebiče jej uchopte za příslušná madla.

POZNÁMKA:

Doporučujeme uchovat originální obal alespoň po dobu záruční doby v případě nutnosti reklamace a převozu do autorizovaného servisního střediska. Dodržujte symboly na přepravní krabici.

Pokud nemáte originální přepravní krabici, dodržujte následující instrukce:

- a) Nepokládejte na spotřebič žádné těžké předměty, které by mohl spotřebič během přepravy poškodit.*
- b) Chraňte spotřebič před nárazy, pády apod.*
- c) Zabalte spotřebič např. do bublinkové fólie, která zabrání poškození spotřebiče.*

POZNÁMKA:

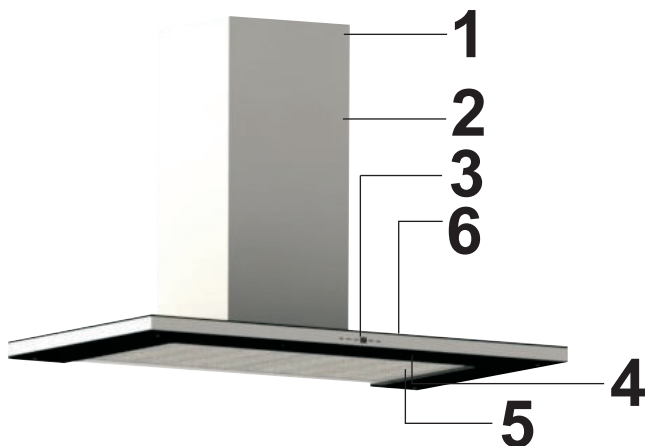
Uhlíkový filtr není součástí balení.

POZNÁMKA:

Pokud je stavba vybavena systémem rekuperace, je třeba, aby byl spotřebič nastaven na vnitřní cirkulaci vzduchu (bez zajištění odsávání). V takovém případě je třeba dokoupit uhlíkový filtr.

ČÁST 2: POPIS PŘÍSTROJE

1. Vnitřní komín
2. Vnější komín
3. Ovládací panel
4. Osvětlení
5. Filtr
6. Temperované sklo



- Zkontrolujte, zda se uvnitř výrobku nenachází žádné obalové materiály ani jakékoli jiné materiály, např. návod, záruční list nebo sáčky se šrouby. Tyto je třeba je vyjmout a uschovat pro případné další použití v budoucnu.
- Doporučujeme odpojit a přemístit stranou volně stojící nebo zabudovaný sporák, abyste získali snadnější přístup k zadní stěně, popř. ke stropu. Pokud toto není možné, umístěte ochranný materiál na pracovní plochu, varnou desku nebo na sporák. Tímto zabráníte poškození těchto ploch.
- Pro potřebné smontování odsavače par si zvolte rovnou plochu. Zakryjte ji ochranným materiálem a položte na ni všechny části odsavače a upevňovací prvky.
- Je třeba, aby kvalifikovaný technik ověřil vhodnost dodávaného spojovacího materiálu a dalších součástí pro konkrétní typ stěny nebo stropu. Stěna a strop musejí být dostatečně pevné, aby udržely hmotnost odsavače.
- Nepřipevňujte tento odsavač par ke stěně nebo skříňkovému nábytku pomocí obkládání, omítání ani jej nepřilepujte silikonovým lepidlem. Spotřebič je navržen pouze pro instalaci na stěnu, popř. na strop.
- Doporučujeme, aby instalaci spotřebiče vždy prováděly dvě osoby.

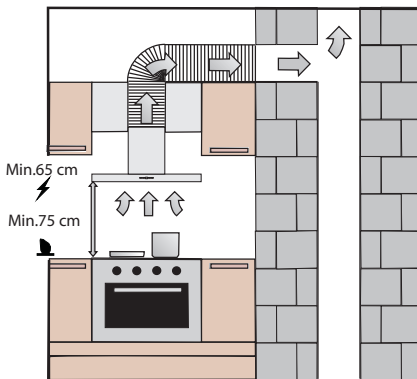
Pokud je váš odsavač par určen k instalaci ke stropu, dodržujte následující pokyn.

- 1) Odsavač par je třeba zavěsit pouze na stropnicích, nebo na zátěžových spojnicích stropnic.
- 2) **Nezavěšujte** odsavač par na stropní podhledy.
- 3) Strop **musí** mít nosnost minimálně 40 kg.
- 4) Tloušťka stropu **musí** být minimálně 30 mm.

DŮLEŽITÉ:

ODSAVAČ PAR JE MOŽNO PŘIPOJIT K ELEKTRICKÉ SÍTI AŽ PO DOKONČENÍ CELÉ JEHO INSTALACE.

Umístění

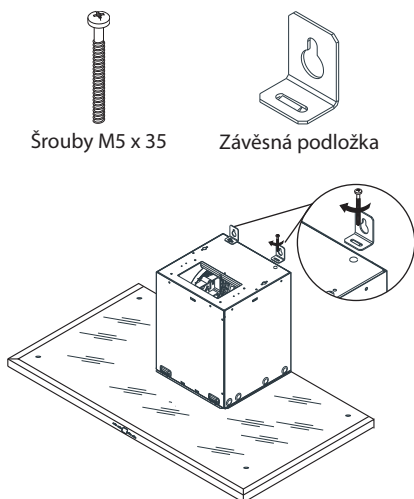


Odsavač par instalujte do výšky alespoň 65 cm od elektrické varné desky nebo do výšky 75 cm od plynové varné desky.

Instalace

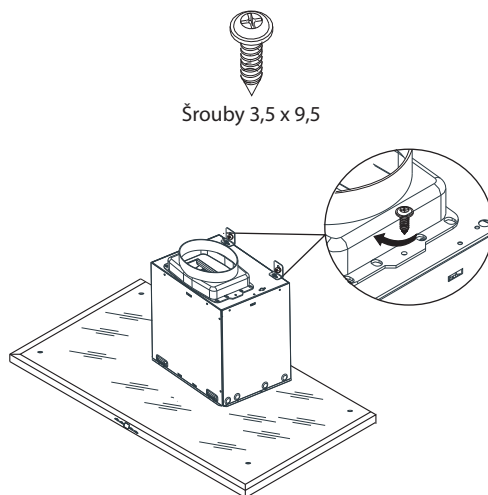
1. Instalace závěsných podložek

K zavěšení odsavače par je třeba nejprve instalovat 2 závěsné podložky tvaru L, které jsou dodávány společně se šrouby, na odsavač podle obrázku níže. Podložky pak zajistíte příslušnými šrouby M5 x 35 do M5 závitu.



2. Instalace zpětné klapky

Instalujte zpětnou klapku na vývod v horní části odsavače par pomocí šroubů 3,5 x 9,5 podle obrázku níže.



3) Vyvrtání montážních otvorů

Přiložte montážní šablonu na zeď a vyvrtajte v bodech A, B a C otvory pomocí vrtáku s průměrem 10 mm. Pro instalaci komína vyvrtajte otvory pomocí vrtáku s průměrem 6 mm podle rozměrů minimální a maximální výšky. U modelů 80 – 90 cm vyvrtajte otvory označené G, H.



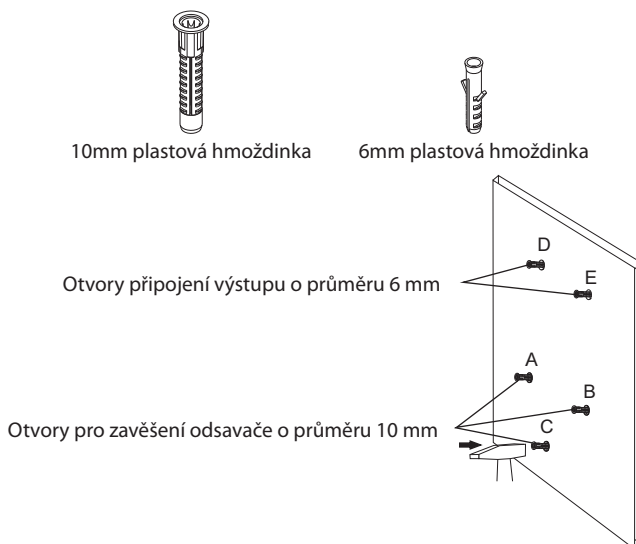
VAROVÁNÍ!

Během vrtání montážních otvorů dbejte na průměr otvorů, které budou použity pro zavěšení odsavače. Pokud by byly otvory vyvrtány špatně, nebude možné odsavač par správně sestavit.

4) Vložení hmoždinek

Do vyvrtaných otvorů A, B a C o průměru 10 mm vložte hmoždinky o průměru 10 mm. Do dvou otvorů o průměru 6 mm vložte hmoždinky o průměru 6 mm – viz obrázek níže.

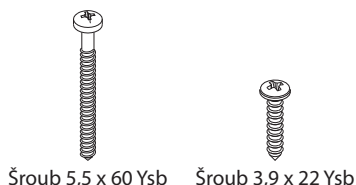
U modelů 80 – 90 cm vložte do vyvrtaných otvorů G, H hmoždinky o průměru 10 mm.

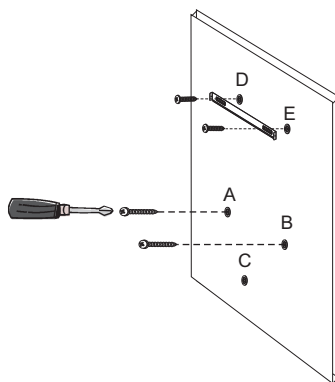


5) Připevnění lišty komína

Vyvrtajte otvory do zdi pomocí vrtáku o průměru 6 mm. Připevněte lištu komína pomocí šroubů 3,9 x 22 Ysb do plastových hmoždinek o průměru 6 mm.

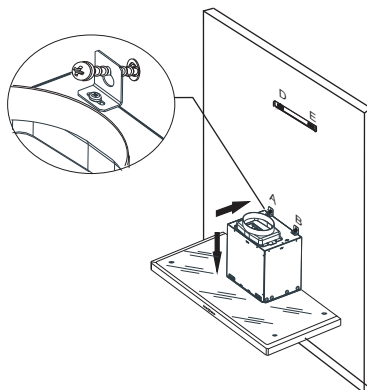
Do vyvrtaných otvorů A, B o průměru 10 mm s hmoždinkami vložte 2 šrouby 5,5 x 60 Ysb. Vzdálenost mezi zdí a hlavičkou šroubu musí být 5 mm.





6) Zavěšení odsavače par

Zavěste odsavač par pomocí závěsných podložek na šrouby v otvorech A a B – viz obrázek níže.

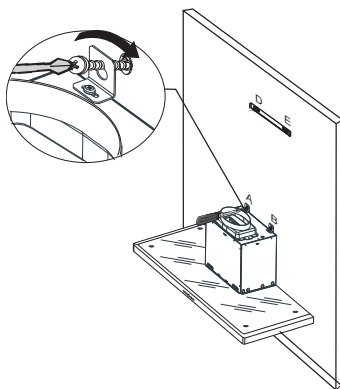


7) Dotážení šroubů

Po zavěšení odsavače par dotáhněte šrouby pro zajištění odsavače par. Můžete použít šrouby M5 x 40 Ysb pro plné zajištění stability odsavače par.

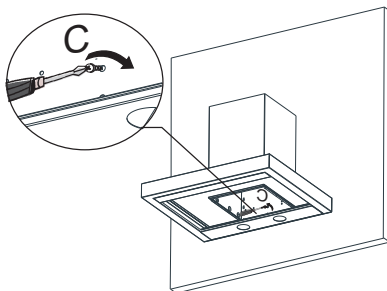
POZNÁMKA:

Můžete použít šrouby M5 pro plné zajištění stability.



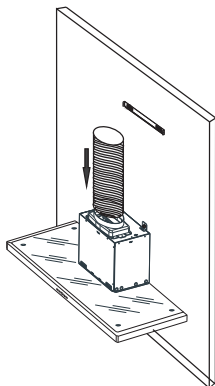
8) Dotažení závěsných šroubů

Z bodu C (viz obrázek níže) dotáhněte závěsné šrouby 5,5 x 60 Ysb pro zajištění bezpečného zavěšení.



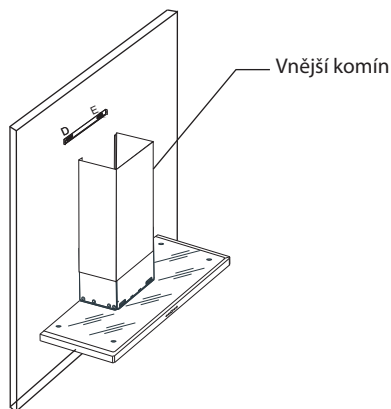
9) Instalace hliníkové trubky

Připojte hliníkovou ohebnou trubku na výstup vzduchu v horní části odsavač par a druhý konec vložte do výstupu ve zdi. Ujistěte se, že je spojení pevné i při maximální zátěži.



10) Instalace vnějšího komína

Vložte vnitřní komín do vnějšího komína. Nasadte komíny na základnu motoru a zasuňte směrem dolů. Ujistěte se, že je spojení mezi tělem a základnou motoru pevné.

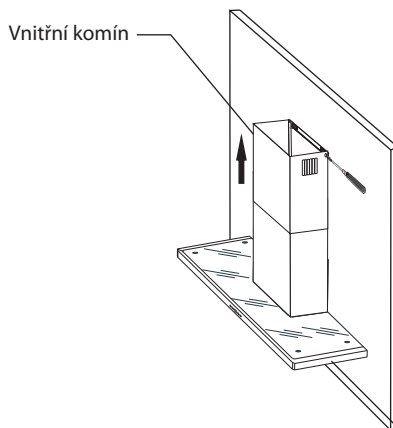


11) Instalace vnitřního komína

Vytáhněte vnitřní komín z vnějšího komína a připevněte k liště pomocí šroubů 3,5 x 9,5.



Šroub 3,5 x 9,5



Po dokončení instalace zkontrolujte, zda je odsavač par správně nainstalován a funguje správně.

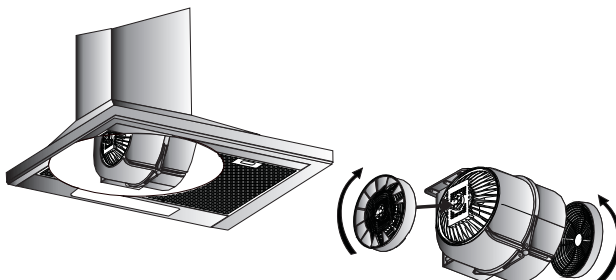
Uhlíkový filtr

Pokud používáte odsavač par bez zajištěného odsávání, je třeba, abyste použili uhlíkový filtr. Uhlíkový filtr není součástí dodávky. Kontaktujte svého prodejce nebo autorizované servisní středisko k zakoupení takového filtru.

- Před instalací nebo výměnou uhlíkového filtru se ujistěte, že je spotřebič vypnutý a odpojený od síťové zásuvky, nebo vypněte příslušný jistič.
- Uhlíkový filtr je třeba vyměňovat pravidelně každé 3 – 5 měsíců v závislosti na použití spotřebiče.
- Nikdy uhlíkový filtr nemyjte ve vodě, pokud výrobce filtru neurčí jinak.
- Hliníkové filtry musí být vždy instalovány, i když není uhlíkový filtr instalován. Nepoužívejte spotřebič bez hliníkového filtru.

Výměna uhlíkového filtru

1. Pro správný provoz spotřebiče je třeba instalovat uhlíkový filtr. Počet a typ se liší v závislosti na modelu.
2. Nasaďte uhlíkový filtr na výstupy motoru a otočte ve směru hodinových ručiček.
3. Pro vyjmutí uhlíkových filtru jimi otočte proti směru hodinových ručiček.



Ventilace

Abyste zajistili správnou ventilaci, nechte okna zavřená, pokud je spotřebič zapnutý.



VAROVÁNÍ:

Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud používáte spotřebič současně s jiným spotřebičem, který funguje s použitím vzduchu nebo paliva (např. tepelný ventilátor, větrák apod.), nebo s použitím plynu, uhlí nebo dřeva, jelikož může odsavač par negativně ovlivnit jejich výkon, protože odsává vzduch ven.

Toto varování je neplatné, pokud jste instalovali spotřebič bez zajištění odsávání mimo místnost.

ČÁST 4: POUŽITÍ

Z ovládacího panelu odstraňte ochrannou fólii.

Výběr účinnosti odsávání

Tento odsavač par je vybaven 5 stupni účinnosti odsávání. Stupeň účinnosti vyberte na základě použití sporáku a úniku páry z hrnců.

Pro zapnutí motoru stiskněte tlačítko  a pro nastavení účinnosti odsávání stiskněte tlačítko + nebo -. Tlačítkem + zvyšujete účinnost odsávání a tlačítkem - snižujete účinnost odsávání.



Automatický časovač (TIMER)

Automatickým časovačem jsou vybaveny všechny modely s dálkovým ovládáním.

Stiskněte a podržte tlačítko  při nastavené účinnosti odsávání po alespoň 2 sekundy a funkce automatického časovače zvolné účinnost odsávání bude zapnuta po dobu 15 minut. Po zapnutí funkce se na displeji zobrazí příslušný symbol a motor se automaticky vypne po 15 minutách.

POZNÁMKA:

Používejte odsavač par společně se sporákem. Zajistíte tak správné odsávání vzduchu. Doporučujeme nechat odsavač par o několik minut déle zapnutý než sporák, aby došlo k plnému odsátí všech pachů.

Osvětlení

Odsavač par je vybaven osvětlením. Stiskněte tlačítko se symbolem světla jednou pro zapnutí světla. Pro vypnutí stiskněte toto tlačítko znovu.

Tipy na použití

1. Pravidelně čistěte hliníkové filtry a pravidelně vyměňujte uhlíkové filtry.
2. Používejte prostřední účinnost odsávání. Nejvyšší účinnost používejte, pouze je-li to nutné.
3. Abyste zajistili správnou ventilaci, nechte okna zavřená, pokud je spotřebič zapnutý.

REŽIM BOOST

Vámi zakoupený model je vybaven režimem intenzivního odvětrávání s maximálním využitím energie.

Režim Boost: Na displeji spotřebiče se zobrazí symbol (b), jakmile zvolíte nejvyšší rychlost. Symbol označuje, že je režim Boost (intenzivní odvětrávání) aktivní.

Spotřebič bude v tomto režimu pracovat po dobu 6 minut, poté se automaticky přepne na nižší rychlost a bude v provozu na nastavenou rychlost.

POZNÁMKA:

Funkce časovače není možné v režimu Boost použít.

ČÁST 5: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

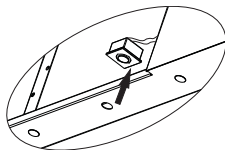


VAROVÁNÍ:

Před čištěním, pravidelnou a jinou údržbou, montáží a demontáží se ujistěte, že je spotřebič vypnutý a odpojený od síťové zásuvky, nebo vypněte příslušný jistič.

Výměna světla

1. Otevřete oddělovací kryt/sklo.
2. Vyjměte hliníkové filtry. (Na levém a pravém okraji se nacházejí kryty, pomocí kterých můžete vyměnit osvětlení na okrajích. Sejměte tyto kryty.)
3. Odpojte dráty od LED zářivky.
4. Zatlačte na zářivku pro její vyjmutí.
5. Odstraňte pásku mezi zářivkou a odsavačem par.
6. Z nové zářivky odstraňte ochrannou pásku a pro její nasazení postupujte v opačném pořadí.



POZNÁMKA:

Nedržte novou zářivku holýma rukama. Nečistoty nebo pot z rukou mohou zkrátit její životnost.

Čištění

- Hliníkové filtry zachytávají prach a tuk z odsávaného vzduchu.
- Tyto filtry je třeba pravidelně mýt, nejlépe jednou za měsíc, v závislosti na použití. Filtry myjte v teplé vodě s kuchyňským prostředkem na mytí nádobí, popř. můžete vložit filtry do myčky na nádobí a mýt na šetrný program (max. 60 °C).
- Hliníkové filtry vyjměte stisknutím západky.
- Po vyčištění nechte hliníkové filtry řádně vyschnout před zpětnou instalací.
- Vnější povrch odsavače otřete čistou a vlhkou utěrkou zlehka namočenou v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Následně otřete dosucha.
- Vyvarujte se kontaktu elektrických částí s vodou nebo jinou tekutinou.
- K čištění můžete použít i speciální přípravky k údržbě a čištění povrchu INOX (pouze modely s povrchovou úpravou INOX).

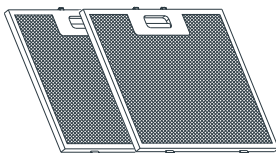
Čištění hliníkových filtrů

Hliníkové filtry je třeba vyčistit, pokud se na displeji zobrazí „C“ (v závislosti na modelu).

Vyčistěte filtry podle výše uvedených instrukcí a po opětovné nasazení stiskněte a podržte tlačítko větráku po dobu 3 sekund, dokud symbol „C“ (v závislosti na modelu) z displeje nezmizí.

Na displeji se zobrazí symbol „E“ (v závislosti na modelu), což znamená, že je spotřebič připraven k provozu.

Pokud chcete používat spotřebič bez vymazání symbolu „C“ (v závislosti na modelu), stiskněte tlačítko větráku pro spuštění odsávání po dobu 1 sekundy, poté symbol „C“ (v závislosti na modelu) se zobrazí ještě jednou a motor bude dál pokračovat v provozu.



POZNÁMKA:

Symbol „C“ (v závislosti na modelu) se zobrazí na displeji po cca 60 hodinách provozu.



VAROVÁNÍ:

K čištění nepoužívejte benzín, benzen, ředidlo ani jiná rozpouštědla; hrubé čisticí prostředky; drátěnky ani houbičky s drátěnkami.



VAROVÁNÍ:

Hliníkové filtry můžete vložit do myčky na nádobí. Zbarvení hliníkových filtrů se může po několika mytí změnit. Jedná se o normální jev.

ČÁST 6: PŘETÍM NEŽ ZAVOLÁTE DO SERVISU

Pokud spotřebič nefunguje, jak má, zkontrolujte níže uvedená doporučení k řešení nejběžnějších problémů. Pokud problém stále přetrvává nebo není uveden v níže uvedených tabulce, vypněte spotřebič a odpojte ho od síťové zásuvky a kontaktujte autorizované servisní středisko.

Problém	Řešení
Odsavač par nefunguje.	Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně zasunuta v řádně uzemněné síťové zásuvce s parametry 220 – 240 V ~ 50 Hz.
	Zkontrolujte vypínač motoru, zda je v pozici „On“.
Osvětlení nefunguje.	Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně zasunuta v řádně uzemněné síťové zásuvce s parametry 220 – 240 V ~ 50 Hz.
	Zkontrolujte vypínač motoru, zda je v pozici „On“.
	Zkontrolujte, zda není žárovka nebo zářivka rozbitá.
Odsávání je slabé.	Zkontrolujte, zda nejsou hliníkové filtry špinavé.
	Zkontrolujte výstup vzduchu, měl by být otevřen.
	Zkontrolujte uhlíkový filtr, zda není již příliš zašpiněn.
Odsavač par neodsává vzduch přímo ven (u modelů bez zajištěného odsávání).	Zkontrolujte, zda nejsou hliníkové filtry špinavé.
	Zkontrolujte uhlíkový filtr, zda není již příliš zašpiněn.

UPOZORNĚNÍ:

Používejte odsavač par společně se sporákem. Zajistíte tak správné odsávání vzduchu. Doporučujeme nechat odsavač par o několik minut déle zapnutý než sporák, aby došlo k plnému odsátí všech pachů.

ČÁST 7: TECHNICKÉ SPECIFIKACE

		PEW	
RYCHLOST 1	Napětí (A)	0,5	0,6
	Výkon (W)	105	90
	Průtok (m ³ /h)	180	230
	Tlak (mmH2O)	130	155
	Hlučnost (dB)	36	35
RYCHLOST 2	Napětí (A)	0,6	0,9
	Výkon (W)	125	120
	Průtok (m ³ /h)	260	310
	Tlak (mmH2O)	200	205
	Hlučnost (dB)	43	42
RYCHLOST 3	Napětí (A)	0,7	1,5
	Výkon (W)	145	185
	Průtok (m ³ /h)	335	500
	Tlak (mmH2O)	265	245
	Hlučnost (dB)	48	52
RYCHLOST 4	Napětí (A)	0,8	
	Výkon (W)	170	
	Průtok (m ³ /h)	450	
	Tlak (mmH2O)	310	
	Hlučnost (dB)	53	
RYCHLOST 5	Napětí (A)	1	
	Výkon (W)	210	
	Průtok (m ³ /h)	750	
	Tlak (mmH2O)	350	
	Hlučnost (dB)	61	
Vstupní napětí		220 - 240 V ~ 50 Hz	220 - 240 V ~ 50 Hz
Průměr výstupu vzduchu		150 mm	150 mm

POZNÁMKA: Výše uvedená data podléhají změnám.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.